213 — 16

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 16 — in / dans: W Kirkwood (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Fennell — Enumerator. / Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		EMPLOYES.		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / Aveugle, Sourd-muet, Infirme, Idiot, Aliéné	
Dwelling-house number in order of visitation. / Numéro de la maison dans l'ordre de visite	Family number in order of visitation. / Numéro de la famille dans l'ordre de visite	Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was with the family to which he or she belongs. / Nom de chaque personne ayant sa résidence habituelle, le 1er juin 1911, dans la famille à laquelle elle appartient.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Place of birth, if born within the limits of Canada, specify province or territory. / Lieu de naissance, si né dans les limites du Canada, spécifier la province ou le territoire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as such. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed (mine, factory, foundry, shop, farm, etc.) / Mentionner où la personne est employée (mine, manufacture, fonderie, atelier, ferme, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education other than at public schools, Colleges, Convent or Academy. / Coût de l'instruction en dehors des écoles publiques, collèges, couvent ou académies.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	1	Dinsmore, Alfred	Lot 4 Sec 8	M	Head	M	Feby.	1881	40	Ire.			French	Canadian	R. Catholic	Blacksmith		6	0	32	No	Yes	No									2,000		74		Yes	Yes	Fr. & E.			
		Sabina	Wife	F	Wife	M	March	1879	32	Ire.			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		Albert		M	Son	S	May	1903	8	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																		7	Yes	Yes	E.			
		George		M	Son	S	March	1905	6	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																		5	Yes	Yes	E.			
		Emiliana		F	Daughter	S	Oct.	1906	4	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																		3	Yes	Yes	E.			
		Andrew		M	Daughter	S	May	1901	9	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																			No	No	E.			
		Gerard		M	Son	S	June	1910	1/12	Sask.			French	Canad.	R. Catholic																			No	No	E.			
2	2	Hamilton, Rev. J.		M	Head	M	July	1869	42	Ont.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Pres. Minister																	1,000		27.40		Yes	Yes	Eng.			
		Rebecca		F	Wife	M	March	1872	39	Ont.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Hugh		M	Son	S	Oct.	1894	21	Sask.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Assistant P.M.					No	Yes	No	Post Office	52		6.6	4.00			1,000		27.40		Yes	Yes	Eng.			
		Lorne		M	Son	S	May	1908	2	Man.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Labourer					No	Yes	No	Farm	52		6.6	4.00							Yes	Yes	Eng.			
		Albert		M	Son	S	Oct.	1894	17	Man.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Fisherman					No	Yes	No	Farm	52		6.0	5.50							Yes	Yes	Eng.			
		Kay		M	Son	S	May	1900	11	Sask.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Effie		F	Daughter	S	April	1902	9	Sask.			Canadian	Canadian	Presbyterian																		7				Yes	Yes	Eng.			
		Maud		F	Daughter	S	March	1905	7	Sask.			Canadian	Canadian	Presbyterian																		4				No	Yes	Eng.			
3	3	Pickering, William		M	Head	M	Feby.	1868	43	England	1888		English	Canadian	Anglican	Fisherman		6	0	30	No	Yes	No	Hardware Store	50		6.6	4.00			1,000		27.50		Yes	Yes	Eng.			
		Clara		F	Wife	M	Dec.	1869	41	England	1889		English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Joe. S.		M	Son	S	Jany.	1890	21	Sask.			English	Canadian	Anglican	Farmer		6	0	0	No	Yes	No	E. Neilson	50		6.6	4.00			2,000		42.20		Yes	Yes	Eng.			
		Dorothy E.		F	Daughter	S	March	1902	9	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Kate E.		F	Daughter	S	Sept.	1903	7	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Hedy M.		F	Daughter	S	March	1905	6	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Adela M.		F	Daughter	S	Feby.	1899	12	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Bertha S.		F	Daughter	S	Nov.	1900	10	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
4	4	Grimm, Charles		M	Head	S	Sept.	1871	32	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Farmer					No	Yes	No	Farm	52		6.6	4.00							Yes	Yes	Eng.			
		Purcell, Minnie		F	Domestic	W	May	1877	34	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Housekeeper		0	0	32	No	Yes	No	Private Family			6.6	3.60							Yes	Yes	Eng.	Yes	Yes	
		Mary		F	Daughter	S	Oct.	1892	18	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Philip		M	Step-Son	S	Aug.	1894	16	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		Drayman			No	Yes	No	Odd Jobs	32	20	6.0	4.50	2.00						Yes	Yes	Eng.			
5	5	Hayes, Elizabeth		F	Head	W	Sept.	1837	72	England	1874		English	Canadian	Methodist	None																				Yes	Yes	Eng.			
6	6	Murphy, Cecilia		M	Head	M	Jany.	1866	45	England	1892		English	Canadian	Methodist	Boiler Engineer		2	1	0	No	Yes	No	Coal Yard	52		6.0	4.00			1,000		16		Yes	Yes	Eng.			
		Ellen		F	Wife	M	June	1868	42	England	1892		English	Canadian	Methodist	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Grace E.		F	Daughter	S	Aug.	1897	13	Sask.			English	Canadian	Methodist	None																				Yes	Yes	Eng.			
7	7	Sanderson, Jos. H.		M	Head	M	May	1861	66	England	1873		English	Canada	Methodist	Talkmaker		0	0	0	No	Yes	No	Odd Jobs	52		6.0	3.00							Yes	Yes	Eng.			
		Hannah		F	Wife	M	Jany.	1863	48	England	1873		English	Canada	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		John W.		M	Son	S	June	1892	18	England	1893		English	Canada	Anglican	Farm Labourer		0	0	0	No	Yes	No	Farm	20		6.0	7.50							Yes	Yes	Eng.			
		Frederick		M	Son	S	Nov.	1893	17	Sask.			English	Canada	Anglican	Farm Labourer		0	0	0	No	Yes	No	Farm	20		6.0	7.50							Yes	Yes	Eng.			
8	8	Harry		M	Son	S	June	1898	13	Sask.			English	Canadian	Anglican	Labourer		1	0	0	No	Yes	No	Farm	20		6.0	6.00							Yes	Yes	Eng.			
		Margaret		F	Daughter	S	Aug.	1890	20	England	1898		English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Francis		M	Son	S	July	1899	11	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Arthur		M	Son	S	Nov.	1900	7	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
9	9	Ledwell, Edward W.		M	Head	M	June	1878	33	England	1898		English	Canadian	Anglican	Carpenter	Builder	0	0	0	No	Yes	No														Yes	Yes	Eng.			
		Olive D.		F	Wife	M	Sept.	1876	47	England	1898		English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	Eng.			
10	10	Chalk, Lambert		M	Head	M	June	1860	51	Ire.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	0	No	Yes	No	Farm							1,000				Yes	Yes	Eng. & Gael.			
		Jessie		F	Wife	M	Feby.	1870	40	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Emma D.		M	Son	S	Nov.	1890	20	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher		2	5	1	No	Yes	No	Pub. Sch.	42		6.0	7.80			1,000		27.		Yes	Yes	Eng.			
		Frank W.		M	Son	S	Aug.	1898	17	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Walter M.		M	Son	S	Aug.	1896	15	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Ella M.		M	Son	S	April	1898	13	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Charles E.		M	Son	S	April	1900	11	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	Eng.			
		Ruth M.		F	Daughter	S	March	1902	9	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				Yes	Yes	Eng.			
		Wm. A.		M	Son	S	March	1904	7	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				No	No	Eng.			